

**„Corona“, den 5. Februar 2021**

**Liebe DFG-Eltern, liebe Schüler\*innen,**

Auch am Ende dieser Woche melden wir uns wieder bei Ihnen und hoffen, dass es Ihnen und Ihren Familien den Umständen entsprechend soweit gut geht.

In der vergangenen Woche fanden die **Zeugniskonferenzen** (Halbjahreskonferenzen) für die Klassen der **Unter- und Mittelstufe** statt. Bei der Gelegenheit konnten wir auch klassenmäßig übergreifend besprechen, welche der Schüler\*innen mit der aktuellen Fernunterrichtssituation gut auskommen und welche nicht. Für diejenigen Schüler\*innen, die sich immer noch schwer tun, werden die Klassenlehrer\*innen oder Tutor\*innen auf Sie als Eltern zukommen.

Die **Zeugnisse** werden dann - wie bereits angekündigt – in der ersten Woche nach den Faschingsferien ausgegeben. Bei Zeugnissen, mit denen eine Versetzung nicht möglich wäre, bekommen Sie als Eltern bereits kommende Woche eine postalische Nachricht von der Schulleitung.

**Hinweise zum Fernunterricht ganz allgemein:**

- Wir gehen davon aus, dass die technischen Mittel des Fernunterrichts bei Ihnen zu Hause funktionieren und möchten Sie bitten, dies auch noch einmal mit Ihren Kindern genau zu überprüfen. Wir konnten in den letzten Tagen nun ein paar wenige Familien mit Leihgeräten unterstützen und haben noch ein paar wenige weitere Geräte für bedürftige Familien.
- Wir weisen noch einmal auf unsere **schriftlich formulierten Grundlagen des Fernunterrichts** hin, die Sie auch direkt auf der Startseite unserer Homepage finden können.
- Auch im Interesse Ihrer eigenen Kinder ist es nicht sinnvoll, in sämtlichen Unterrichtsstunden Videokonferenzen anzubieten. Unsere Kolleg\*innen bemühen sich sehr darum, hier ein sinnvolles Gleichgewicht zu finden. Auch werden Sie sicherlich verstehen, dass die Vorbereitung von umfangreichem und mit Materialien und Dokumenten ergänztem Videounterricht ungleich aufwändiger ist, als die Vorbereitung von Präsenzunterricht.
- Auch haben Sie bitte Verständnis dafür, dass nicht immer alle Hausaufgaben von allen Schüler\*innen „eingesammelt“ und korrigiert werden können; auch hier versuchen unsere Kolleg\*innen so gut wie möglich ein sinnvolles Gleichgewicht zu erreichen.

**Hier nun ein paar Hinweise für das 2. Trimester in den Jahrgangsstufen der Oberstufe:**

**2e-Klassen:**

Status quo zu unseren Informationen der letzten Woche.

- **1e-Klassen:**

Die 1e-Klassen müssen ein 2. Trimester abschließen, da die Trimesternoten in die Vornote des Abiturs eingerechnet werden müssen:

Der Trimesterschluss wird um 2 Wochen nach hinten verschoben (bis zum letzten Tag vor den Osterferien), so dass in allen Fächern noch eine (Klassen-) Arbeit geschrieben werden kann, aber auch nicht mehr, damit es nicht zu viele Klassenarbeiten pro Woche gibt. Ein entsprechender Klassenarbeitsplan wird momentan erstellt und den Schüler\*innen spätestens Ende der kommenden Woche zur Verfügung gestellt.

- **Te-Klassen/Abiturient\*innen:**

Wie wir bereits letzte Woche angedeutet haben, haben wir das „Bac Blanc“ nun gestrichen. Das KM hat uns jedoch aufgefordert, das 2. Trimester geregelt abzuschließen. In den Wochen nach den Faschingsferien wird es entsprechend schriftliche Arbeiten vor allem in den Hauptfächern geben.

Um allzu großen Stress für die Schüler\*innen zu vermeiden, werden die KAen nicht vor dem Mittwoch der ersten Woche nach den Faschingsferien beginnen. Da wir zum aktuellen Zeitpunkt noch nicht wissen, wie und in welcher Form der Unterricht nach den Ferien weitergehen kann, werden die KAen jeweils am Nachmittag geschrieben werden. Ein konkreter KA-Plan wird dazu gerade erstellt und den Schüler\*innen Anfang der kommenden Woche zur Verfügung gestellt.

Ihnen allen wiederum ein schönes Wochenende, mit hoffentlich auch etwas Sonne,

**Mit freundlichen Grüßen**

*Johannes Remmer + Christiane Polowykow*

**Deutsch-Französische Schulleitung**

## **Lettre aux parents du 5 février 2021**

**Chers parents, chers élèves,**

Nous espérons que cette dernière semaine s'est bien passée pour vous et que tout le monde va bien.

Les conseils de classes qui ont eu lieu mercredi dernier nous ont permis non seulement de parler des résultats mais aussi d'évoquer les difficultés de certains élèves pour ce qui concerne l'enseignement à distance. Il a été convenu que les professeurs principaux ou les tuteurs prendront contact avec ces élèves.

Les bulletins seront distribués la première semaine de la rentrée après les vacances de carnaval. Des rendez-vous seront pris avec les parents pour les enfants dont les résultats restent fragiles pour un passage en classe supérieure.

**Remarques générales sur l'enseignement à distance**

- En l'absence de remontées de votre part, nous partons du principe que les moyens techniques fonctionnent. Merci de vérifier cela avec vos enfants et de nous informer en cas de difficultés. Nous avons pu prêter quelques ordinateurs à des enfants qui n'en avaient pas et il nous reste encore quelques appareils que nous pouvons encore mettre à disposition de certaines familles dans le besoin (merci de contacter le secrétariat).
- Nous nous permettons de vous rappeler les modalités de l'EAD que vous trouverez sur notre site (connexions, visios, évaluations, etc...)
- Comme nous vous l'avons déjà indiqué et suite aux retours de certains parents, il ne convient pas de faire une visioconférence à chaque heure de cours. Les enseignants essaient de trouver un juste équilibre entre les modalités d'apprentissage et il faut bien avouer que la préparation/mise en ligne de cours requiert beaucoup plus de temps que la préparation d'un cours en présentiel.
- Dans le même ordre d'idée, un enseignant ne peut pas „ramasser“ à chaque cours toutes les copies et les corriger dans leur intégralité. Là aussi les enseignants cherchent toujours à trouver un juste équilibre.

Remarques concernant le deuxième trimestre pour les lycéens :

**Classes de secondes :**

La situation n'a pas évolué depuis la semaine dernière (cf lettre du 29.01.2020)

**Classes de premières :**

Les élèves de première ont besoin d'une note pour le deuxième trimestre car il s'agit de notes préliminaires pour le bac. La date de fin de trimestre est repoussée de 2 semaines, à savoir la veille des vacances de Pâques (26 mars) pour permettre à chaque enseignant de faire une évaluation dans sa matière (et pas davantage afin de ne pas surcharger les élèves). Un planning sera communiqué aux élèves au courant de la semaine prochaine.

**Classes de terminales :**

Comme nous vous l'avons annoncé la semaine dernière, le bac blanc est annulé. Le KM nous demande cependant des notes pour le deuxième trimestre et donc les enseignants qui n'ont pas encore de note pourront faire des évaluations après les vacances de carnaval.

Pour éviter le stress et une surcharge de travail et pour faire en sorte que cela se passe dans les meilleures conditions possibles pour les élèves, ces évaluations ne commenceront qu'à partir du mercredi après la rentrée. Ne connaissant pas les modalités de la reprise (distanciel, présentiel, alternance) à ce stade, ces évaluations seront prévues sur les créneaux de l'après-midi, à savoir à partir de 13h50. Le déroulement des épreuves aura lieu comme celui des épreuves pour le bac (LP, LM, etc ..) et un planning détaillé sera communiqué aux élèves dès la semaine prochaine.

Dans l'espoir de vous retrouver tous très bientôt, nous vous souhaitons à toutes et à tous un bon week-end.

Bien cordialement,

L'Equipe de Direction.